Beschreibung

Antriebsvorrichtung

5

Die Erfindung betrifft eine Antriebsvorrichtung nach dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Derartige elektromechanisch-hydraulische Antriebsvorrichtungen werden bei Arbeitsmaschinen eingesetzt, bei 10 denen schnelle Stellbewegungen und hohe Kräfte zu realisieren sind. Bevorzugte Arbeitsmaschinen sind Stanzmaschinen, Nibbelmaschinen, Pressen und Kunststoffspritzgießmaschinen.

15

20

25

30

35

Antriebsvorrichtung Kunststoffspritzfür gießmaschinen ist in der DE 101 35 516 A1 der Anmelderin Antriebsvorrichtung Die hat hydraulischen Kraftübersetzer, der über Druckleitungen mit einer hydraulischen Stelleinrichtung einer Formspannplatte verbunden ist. Der Kraftübersetzter hat eine primäre und eine sekundäre Kolben-Zylindereinheit kleinen Primärkolben und einem Sekundärkolben. Die beiden Kolben-Zylindereinheiten sind ineinander verschachtelt angeordnet, wobei der Primärkolben über einen elektrischen Spindelantrieb verfahren und somit die Formspannplatte verfahren werden Einstellung einer Nulllage Zur Antriebsvorrichtung, z.B. in Folge von Leckage, wird die Formspannplatte gegen einen mechanischen Anschlag in eine vollständig geöffnete Position gefahren. Anschließend wird über ein Ventil eine Druckmittelverbindung zwischen Stelleinrichtung und dem Kraftübersetzter aufgesteuert und der Sekundärkolben in eine der geöffneten Position der Formspannplatte entsprechende Position verfahren. Nach der Justierung der Nulllage wird

das Ventil wieder in seine Sperrstellung gebracht und ein neuer Arbeitszyklus kann beginnen.

Nachteilig an dieser bekannten Lösung ist, daß die zeitintensiv ist. Des Nullage sehr der bekannten ist nachteilig, daß mit dem Weiteren Antriebskeine hohe Dynamik der Kraftübersetzer bei Stanzoder Nibbelmaschinen wie vorrichtung, gefordert, realisierbar ist.

10

35

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, eine Antriebsvorrichtung schaffen, die die vorgenannten Nachteile beseitigt.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Antriebsvorrichtung mit den Merkmalen nach dem Patentanspruch 1.

Die erfindungsgemäße Antriebsvorrichtung hat einen Spindelantrieb. Der einen und Kraftübersetzer 20 Primäreinheit und eine Kraftübersetzer hat eine Sekundäreinheit mit jeweils einem Differentialkolben. Die Einheiten sind so angeordnet, daß die großen Wirkflächen der Kolben gemeinsam einen Zylinderraum und die kleinen Wirkflächen der Kolben je einen Ringraum begrenzen, wobei 25 hydraulisch miteinander in Verbindung die Ringräume Der Primärkolben ist über den Spindelantrieb wirkt mittel-Sekundärkolben antreibbar. Der unmittelbar auf ein Werkstück. Erfindungsgemäß ist eine Vorspanneinrichtung zum Beaufschlagen des Zylinderraums 30 mit einem Vorspanndruck vorgesehen.

Vorteilhaft an der erfindungsgemäßen Antriebsvorrichtung ist, daß sie eine hohe Dynamik hat, da durch die Vorspannung die in Kraftaufbaurichtung wirksame Druckdifferenz erhöht ist.

Die Vorspanneinrichtung ist über ein Vorspannventil zu- und abschaltbar. Sie kann eine Pumpe und/oder ein Hydrospeicher sein. Zum Speisen des Hydrospeichers ist eine Füllpumpe einsetzbar, die beispielsweise von der Sekundäreinheit angetrieben wird, so daß Druckmittel aus einem Tank nachgefördert und der Hydrospeicher aufgeladen werden kann. Vorteilhafterweise ist die Füllpumpe als Plungerpumpe mit einem Tauchkolben ausgeführt, wobei ein Sekundärkolben über eine Feder an dem Tauchkolben anliegt, so daß die Füllpumpe ab einem bestimmten Grenzdruck den Hydrospeicher nicht weiter auflädt. Als Druckmittel kann Wasser verwendet werden.

5

10

35

15 Der Ringraum der Primärkolbeneinheit und der Ringraum der Sekundärkolbeneinheit stehen über eine Druckleitung in hydraulischer Verbindung. In der Druckleitung ist gemäß einem Ausführungsbeispiel ein Justierventil zum Auf- und Zusteuern dieser hydraulischen Verbindung vorgesehen. 20 Dieses Justierventil wird bei einer Nulllagenjustierung der Antriebsvorrichtung in Sperrstellung gebracht und der Sekundärkolben hydraulisch festgesetzt, während es sonst in Durchgangsstellung und der Sekundärkolben somit verfahrbar ist. Zur Bestimmung der richtig eingestellten 25 Nulllage und zur Bestimmung, ob die Nulllage einzustellen ist, ist ein Wegund/oder ein Druckmeßsystem vorgesehen, das den Abstand der beiden Differentialkolben zueinander und/oder den Druck, vorrangig im Zylinderraum, erfaßt. 30

Des Weiteren steht der Ringraum der Primärkolbeneinheit mit dem Zylinderraum in hydraulischer Verbindung. Diese Verbindung ist ebenfalls über ein Ventil, im Folgenden Verdrängerventil genannt, auf- und zusteuerbar. Somit kann Druckmittel von dem einen Raum in

den anderen Raum verdrängt und der Primärkolben bspw. bei stillstehendem Sekundärkolben in eine Nulllagenposition gefahren werden.

Zur Steigerung der Kraft, mit der der Sekundärkolben mittelbar oder unmittelbar ein Werkstück beaufschlagt, können mehrere Primäreinheiten synchron betrieben werden. Dabei kann jeweils ein Spindelantrieb einer Primäreinheit zugeordnet sein oder ein Spindelantrieb treibt über ein Getriebe mehrere Spindeln an. Grundsätzlich ist an mehreren, unabhängig voneinander anstehenden Primärkolben vorteilhaft, daß die einzelnen Eingriffspositionen der mit den Primärkolben verbundenen Spindeln/Spindelmuttern geändert werden kann und somit die Lebensdauer der Spindeln verlängerbar ist.

Um eine möglichst kompakte Bauform der Antriebsvorrichtung zu erhalten, kann das Zylindergehäuse Primäreinheit von dem Zylindergehäuse Sekundäreinheit umgriffen sein. Diese Bauform läßt sich kompakter ausführen, wenn die Primäreinheit zumindest mit einem Endabschnitt in den Sekundärkolben eintaucht.

25 Sonstige vorteilhafte Ausführungsformen sind Gegenstand weiterer Unteransprüche.

Im Folgenden erfolgt eine ausführliche Erläuterung bevorzugter Ausführungsformen der Erfindung anhand schematischer Darstellungen. Es zeigen

Figur 1 eine erfindungsgemäße Antriebsvorrichtung mit einem Hydrospeicher zur Vorspannung und

Figur 2 einen Kraftübersetzer mit einem in einer Sekundäreinheit aufgenommenen Primäreinheit.

30

5

10

15

20

Figur 1 zeigt eine bevorzugte erfindungsgemäße Antriebsvorrichtung 2, insbesondere zum Antreiben von Stanz-, oder Nibbelmaschinen, mit einem Kraftübersetzer 4, einem Spindelantrieb 6 und einer Vorspanneinrichtung 8 zum Vorspannen des Kraftübersetzers 4.

5

10

15

20

25

30

35

Der Kraftübersetzer 4 hat eine Primäreinheit 10 und eine Sekundäreinheit 12. Beide Einheiten 10, 12 weisen einen in einem Zylindergehäuse 18, aufgenommenen und als Differentialkolben ausgeführten Primär- bzw. Sekundärkolben 14, 16 auf. Die Kolben 14, 16 haben jeweils eine Kolbenstange 22, 24, die stirnseitig Zylindergehäuse 18, 20 durchsetzen. An der Kolbenstange 22 der Primäreinheit 10 greift eine Spindel 26 an, die mit einer Spindelmutter 68 des Spindelantriebs 6 zum Antreiben des Kraftübersetzers 4 im Wirkeingriff steht. Die Kolbenstange 24 der Sekundäreinheit 12 ist bspw. mit einem zu bearbeitenden Werkstück dargestellt) mittel- oder unmittelbar in Anlage bringbar, so daß das Werkstück mit einer hohen Kraft beaufschlagt werden kann.

Zur Bestimmung eines Abstandes der beiden Kolben 14, zueinander und/oder zur Messung eines Drucks Zylinderraum 32 ist ein Weg- und/oder ein Druckmeßsystem (nicht dargestellt) vorgesehen. Mit Hilfe des gemessenen Abstands und/oder Drucks kann eine Änderung Relativlage der Kolben 14, 16 und/oder eine Änderung des Drucks im Zylinderraum 32 bestimmt werden, so daß ein eventuelles Auseinanderdriften der Kolben 14, 16 erfaßbar ist. Ein Auseinanderdriften der Kolben 14, 16 tritt z.B. in Folge von einer Leckage nach innen auf, bei der Druckmittel aus den mit einem höheren Druck beaufschlagten Ringräumen 38, 40 über die Kolben 14, 16 in den Zylinderraum 32 strömt. Des Weiteren läßt sich über den von dem Wegmeßsystem erfaßten Relativabstand der

beiden Kolben 14, 16 einfach eine Nulllagenjustierung der Antriebsvorrichtung 2 durchführen. Eine ausführlichere Beschreibung der Justierung der Nulllage erfolgt bei der allgemeinen Funktionsbeschreibung des dargestellten Ausführungsbeispiels der erfindungsgemäßen Antriebsvorrichtung 2.

5

10

15

20

25

Bei der Ausführungsform nach Figur 1 ist nur eine Primäreinheit 10 vorgesehen, jedoch können auch mehrere Primäreinheiten 10 auf einen Sekundärkolben 16 wirken. Sind mehrere Primäreinheiten 10 vorgesehen, so kann jedem der Primäreinheiten 10 ein eigener Spindelantrieb 6 zugeordnet sein. Eine andere Alternative sieht einen Spindelantrieb 6 für sämtliche Primäreinheiten 10 vor, der z.B über ein Getriebe in Wirkverbindung mit den einzelnen Primärkolben 14 steht. An mehreren auf einen 16 wirkenden Primärkolben 14 Sekundärkolben vorteilhaft, daß die Eingriffsposition der einzelnen Spindeln 26 mit den Spindelmuttern 68 der Spindelantriebe 6 geändert werden kann. D.h. bspw., daß der Abstand des Primärkolbens 14 durch Verfahren des Spindelantriebs 6 16 verringert wird, während der zum Sekundärkolben zweiten Primärkolbens entsprechend Abstand eines vergrößert wird, so daß wechselnde Spindelabschnitte im Eingriff sind bzw. unter Belastung stehen und eine gleichmäßigere Abnutzung des Spindelgewindes 26 erfolgen kann.

Die Kolben 14, 16 haben jeweils eine große und eine kleine Wirkfläche 28, 30, 34, 36. Die großen Wirkflächen 28, 30 begrenzen einen Zylinderraum 32 und die kleinen Wirkflächen 34, 36 begrenzen je einen Ringraum 38, 40. Von den kleinen Wirkflächen 34, 36 erstrecken sich die Kolbenstangen 22, 24, so daß die kleinen Wirkflächen 34, 36 um die Querschnittsfläche der jeweiligen Kolbenstange 22, 24 gegenüber den großen Wirkflächen verkleinert sind.

Die Ringräume 38, 40 stehen über eine Druckleitung 42 miteinander in hydraulischer Verbindung, wobei zur Unterbrechung dieser Verbindung ein Justierventil 44 mit einer Durchgangs- und einer Sperrstellung in der Druckleitung 42 angeordnet ist.

5

10

Der Zylinderraum 32 steht über eine Zylinderleitung dem Ringraum 38 der Primäreinheit hydraulischer Verbindung. Zum Zu- und Aufsteuern dieser Verbindung ist auch in dieser Zylinderleitung 46 ein Vorspannventil mit einer 48 Durchgangsund einer Sperrstellung vorgesehen.

15 Die Vorspanneinrichtung 8 des Kraftübersetzers 4 ist bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel Hydrospeicher 50. Dieser steht über eine Speicherleitung 52 mit dem Zylinderraum 32 in hydraulischer Verbindung, zur Herstellung bzw. Unterbechung hydraulischen Verbindung ein Vorspannventil 54 mit einer 20 Durchgangsund einer Sperrstellung in der Speicherleitung 52 vorgesehen ist.

Zum Ausgleich einer Leckage nach außen, die sich dort 25 einstellt, wo die Kolbenstange 22, 24 die Zylindergehäuse 18, 20 durchsetzen, ist eine Füllpumpe 56 vorgesehen, die Druckmittel über eine Tankleitung 62, die Speicherleitung 52 mündet, aus einem Tank T hydraulische System fördert und somit den Hydrospeicher 30 lädt. Die Füllpumpe 56 ist vorzugsweise Plungerpumpe mit einem Tauchkolben 58 ausgebildet, wobei sie mit dem Sekundärkolben 16 mechanisch oder hydraulisch in Wirkverbindug steht und in Abhängigkeit von dessen Hub angetrieben wird und Druckmittel in das hydraulische System fördert. Die Bewegung des Sekundärkolbens 16 wird 35 über eine Feder 60 auf den Tauchkolben 58 übetragen.

5

10

15

20

25

30

35

Deren Federrate ist so ausgelegt, daß auf den Tauchkolben Kraft übertragen werden kann, 58 nur eine maximalen Ladedruck des Hydrospeichers 50 entspricht. Bei dieser die Kraft wird überschreiten Hydrospeicher 50 keine zusammengedrückt, daß so am auftritt. Rückströmen von Druckerhöhung Um ein Druckmittel in Richtung der Füllpumpe 56 bzw. in den Tank Tankleitung verhindern. ist in der unmittelbar vor dem Tank T jeweils ein Rückschlagventil 64, 66 angeordnet.

Die Funktionsweise der erfindungsgemäßen Antriebsvorrichtung 2 ist im Folgenden beschrieben. Die Funktionsweise bzw. ein Arbeitszyklus unterteilt sich im wesentlichen in ein Vorspannen, ein Zustellen des Sekundärkolbens 16 aus einer Grundposition, ein Stanzen und in ein Zurückfahren des Sekundärkolbens 16 in die Grundposition. Je nach Leckageverlust ist nach einer Vielzahl von Arbeitszyklen eine Nulllagenjustierung zum Einstellen der Grundposition durchzuführen.

Zu Beginn eines Arbeitszyklusses befindet sich die Antriebsvorrichtung 2 in einer Grundposition. In dieser Position sind die Kolben 14, 16 in einem definierten Abstand zueinander eingestellt. Die Antriebsvorrichtung 2 ist in ihrer Nulllage justiert.

2 wird in dieser Antriebsvorrichtung Die Grundposition erfindungsgemäß vorgespannt. Dabei sind das Justierventil 44 und das Vorspannventil 54 geöffnet und geschlossen. ist Verdrängerventil 48 Öffnung des Justierventils 44 stehen die beiden Ringräume 38, 40 in Verbindung miteinander, so daß Druckausgleich herrscht. Räumen 38, 40 Über den zwischen diesen 50 wird der Zylinderraum 32 mit einem Hydrospeicher Vorspanndruck beaufschlagt, der an den großen Wirkflächen

28, 30 des Primärkolbens 14 und des Sekundärkolbens 16 Da der Primärkolben 14 jedoch über den Wirkeingriff der Spindel 26 mit der Spindelmutter 68 des Spindelantriebs 6 in seiner Lage fixiert ist und somit auch das Volumen des Ringraums 38 nicht vergrößert werden kann, kann der Sekundärkolben 16 nicht aus momentanen Position bewegt werden. Folglich baut sich Hydrospeicher 50 ein Vorspanndruck über den 32 Zylinderraum auf. Sobald der entsprechende Zylinderraum 32 herrscht, wird das Vorspanndruck im Vorspannventil 54 geschlossen und der Hydrospeicher 50 gegenüber dem Zylinderraum 32 abgesperrt.

Zustellen nach dem Vorspannen wird Sekundärkolben 16 mittel- oder unmittelbar in Anlage mit bearbeitenden Werkstück zu gebracht. Vorspannventil Verdrängerventil 48 und das 54 sind geschlossen und das Justierventil 44 ist geöffnet. Der Spindelantrieb 6 wird angesteuert und die Spindel 26 führt eine Drehbewegung aus, so daß der Primärkolben 14 einfährt. Der Sekundärkolben 16 fährt entsprechend dem Primärkolben 14 aus und Druckmittel wird aus dem Ringraum Sekundareinheit 12 in den Ringraum Primäreinheit 10 über die Druckleitung 42 verdrängt. Die Volumenverhältnisse der Ringräume 38, 40 sind so gewählt, die Volumenvergößerung des Ringraums Primäreinheit 10 der Volumenverkleinerung des Ringraums 40 der Sekundäreinheit 12 entspricht - der Sekundärkolben 16 senkt sich in Richtung auf das Werkstück ab.

30

35

25

5

10

15

Beim Stanzen bleiben das Verdrängerventil 48 und das Vorspannventil 54 geschlossen und das Justierventil 44 bleibt geöffnet. Der Spindelantrieb 6 ist angesteuert und die Spindel 26 führt eine Drehbewegung aus, die den Primärkolben 14 weiter einfährt. Da der Sekundärkolben 16 jedoch beim Zustellen mittel- oder unmittelbar in Anlage

mit dem zu bearbeitenden Werkstück gebracht worden ist, ist der Sekundärkolben 16 an einem sofortigen Ausfahren gehindert. Folglich wird das sich im Zylinderraum 32 befindliche Druckmittel, soweit es seine Kompressibilität zuläßt, komprimiert. Der Zylinderraum 32 verkleinert sich entsprechend und der Ringraum 38 der Primäreinheit wird vergrößert, so daß der Druck im Zylinderraum 32 über den Vorspanndruck ansteigt und der Druck in den Ringräumen fällt. Somit steigt die in Richtung aufzubringenden Stanzkraft wirksame Druckdifferenz. Ab einem bestimmten Druck im Zylinderraum 32 der Sekundärkolben 16 die zum Stanzen erforderliche Kraft entwickeln. Diese Stanzkraft wird durch die Vorspannung sehr schnell aufgebaut, so daß der Stanzvorgang mit hoher Dynamik erfolgt. Nach dem Stanzen und dem Ausfahren des Sekundärkolbens 16 stellt sich im Zylinderraum 32 wieder der Vorspanndruck ein.

Beim Zurückfahren des Sekundärkolbens 16 in seine eines Grundposition zum Durchführen neuen Arbeitszyklusses sind das Verdrängerventil 48 und das Vorspannventil 54 in Sperrstellung und das Justierventil Der Spindelantrieb 44 ist geöffnet. angesteuert, daß die Spindel 26 eine entgegengesetzte ausführt, wobei der Primärkolben Drehbewegung ausgefahren wird. Der Ringraum 38 der Primäreinheit 10 verkleinert sich und das Druckmittel wird über Justierventil 44 in den Ringraum 40 der Sekundäreinheit vergrößert sich Ringraum 40 verdrängt. Der entsprechend und bewegt den Sekundärkolben 16 in eine einfahrende Richtung. Dabei wird der Sekundärkolben 16 aufgrund des schnell zurückfahrenden Primärkolbens 14 in seine Ausgangslage überführt, so daß schnell ein neuer Arbeitszyklus beginnen kann.

10

15

20

25

30

Je nach Relativposition der beiden Kolben 14, 16 und/oder dem im Zylinderraum 32 herrschenden Druck ist nach einigen Arbeitszyklen eine Justierung der Nulllage der Antriebsvorrichtung 2 vorzunehmen. Dabei werden die Kolben 14, 16 wieder in ihre definierte relative Lage zueinander gebracht. Die Veränderung der Relativlage der beiden Kolben 14, 16 zueinander und/oder des Drucks im Zylinderraum 32 stellt sich vorrangig wegen Leckagen ein.

Leckagen können aufgrund von einer inneren und einer äußeren Leckage auftreten. Bei einer inneren Leckage dringt Druckmittel aus den Ringräumen 38, 40 über die Kolben 14, 16 in den Zylinderraum 32 ein. Bei einer äußeren Leckage dringt Druckmittel im Bereich der Kolbenstangen 22, 24 aus den Ringräumen 38, 40 in die Außenumgebung 84 nach außen aus.

Die innerer Leckage bzw. Leckage nach innen beruht im wesentlichen auf dem im Mittel höheren Druck in den Ringräumen 38, 40 im Vergleich zum Zylinderraum 32. Die Leckage nach innen bewirkt wegen des aus dem Ringräumen 38, 40 austretenden Druckmittels eine Verkleinerung des Ringraums 40 und eine Vergrößerung des Zylinderraums 32 somit ein Absinken des Sekundärkolbens 16. Desweiteren sinkt der Druck im Zylinderraum 32 Aufgrund der erfindungsgemäßen Vorspannung ist der Druck im Zylinderraum 32 jedoch auf ein derart hohes Niveau angehoben, daß sich kein Unterdruck im Zylinderraum 32 ausbilden kann.

30

35

20

25

5

Durch die Abgabe des Druckmittels bei der Leckage nach außen an die Außenumgebung 84 wird dem gesamten hydraulischen Druckmittel System entzogen, dessen der Druck im System abfällt. Bis zu einer bestimmten Druckmittelmenge kann dieser Druckmittelverlust durch den Hydrospeicher 50

12

ausgeglichen werden. Um die Druck jedoch langfristig auf über die einem konstanten Niveau zu halten, kann bei einem Hub des Sekundärkolbens Füllpumpe 56 Druckmittel aus einem Tank T in das hydraulische System nachgefördert und der Hydrospeicher 50 aufgeladen werden.

5

15

20

25

30

35

nach Zur Justierung der Nulllage Auseinanderdriften sind das Justierventil 44 und das und das Vorspannventil 54 in Sperrstellung Verdrängerventil 48 ist geöffnet. Durch die Sperrstellung 10 . 44 sind die Ringräume Justierventils voneinander getrennt, so daß kein Druckmittel aus dem Ringraum 40 der Sekundäreinheit 12 in den Ringraum 38 der Primäreinheit 10 strömen kann. Der Sekundärkolben 16 ist hydraulisch in seiner Lage festgesetzt. Wegmeßsystem wird der momentane Abstand der beiden Kolben 14, 16 zueinander erfaßt und der Spindelantrieb wird derart angesteuert, daß der vorbestimmte Relativabstand zwischen den Kolben 14, 16 eingestellt ist. Aufgrund des die Verdrängerventils .48 geöffneten zwischen dem Ringraum 38 der Druckmittelverbindung Primäreinheit 10 und dem Zylinderraum 32 hergestellt, so daß beim Verfahren des Primärkolben 14 in Richtung des Sekundärkolbens 16 zur Abstandsverringerung Druckmittel aus dem Zylinderraum 32 in den Ringraum 38 verdrängt zeitintensives Ausfahren des Ein werden kann. in eine geöffnete Position zur . Sekundärkolbens 16 bekannten Gegensatz zu Nulllageneinstellung ist im Lösungen erfindungsgemäß somit nicht mehr notwendig. Die erfindungsgemäße Nulllagenjustierung kann quasi jederzeit schnell und einfach durchgeführt werden. Sobald der Sollabstand zwischen den beiden Kolben 14, 16 wieder eingestellt ist, befindet sich die Antriebsvorrichtung 2 in ihrer definierten Nulllage bzw. Grundstellung, so daß nochmaligen Vorspannung des gegebenfalls nach einer Eine neue Arbeitszyklen beginnen können. Systems

derartige schnelle Nulllagenjustierung ist ebenso mit dem Druckmeßsystem durchführbar. In diesem Fall wird der Druck im Zylinderraum 32 gemessen und mit einem Solldruck verglichen.

5

10

15

20

25

30

35

Figur 2 zeigt einen Kraftübersetzer 4 mit einer von einer Sekundäreinheit 12 umgriffenen Primäreinheit 10. Eine derartige Bauweise zeichnet sich aufgrund der reduzierten Axiallänge des Kraftübersetzers 4 durch eine große Kompaktheit aus.

Der Sekundärkolben 16 hat eine Ausnehmung 70, die in dem Bereich der großen Wirkfläche 30 eingebracht ist und sich bei dieser Ausführungsform in seine Kolbenstange 24, d.h. in den Endabschnitt mit geringem Außendurchmesser, erstreckt. In die Ausnehmung 70 taucht die Primäreinheit 10 mit einem Endabschnitt 72 ihres Zylindergehäuses 18 ein. Mit einem zweiten Endabschnitt 88 Zylindergehäuses 18 ist die Primäreinheit 10 am Boden 86 des Zylindergehäuses 20 der Sekundäreinheit 12 befestigt. Das Zylindergehäuse 18 der Primäreinheit 10 ist vom Innenumfang 74 und vom Boden 76 der Ausnehmung beabstandet, so daß über einen Ringspalt hydraulische Verbindung zwischen einem Zylinderraum 78 der Primäreinheit 10 und einem Zylinderraum Sekundäreinheit hergestellt ist und somit die großen Wirkflächen 28, 30 der beiden Kolben 14, 16 mit dem gleichen Druck beaufschlagt sind. Die beiden Zylinderräume 78, 80 entsprechen dem Zylinderraum 32 der vorherigen Ausführungsform gemäß Figur 1. Die Ringräume 38, 40 der Primär- und der Sekundäreinheit 10, 12 werden axial von den kleinen Wirkflächen 34, 36 begrenzt und stehen über eine Druckleitung 42 in hydraulischer Verbindung miteinander. Entsprechend der vorbeschriebenen Ausführungsform gemäß Figur 1 ist in dieser Druckleitung 42 ein Ventil (nicht dargestellt) zum Auf- und Zusteuern

dieser Druckmittelverbindung zwischen den Ringräumen 38, 40 angeordnet.

Die Funktionsweise entspricht der der vorbeschriebenen Ausführungsform gemäß Figur 1, so daß auf eine erneute Erläuterung verzichtet wird.

Offenbart ist eine Antriebsvorrichtung, insbesondere für Stanz- und Nibbelmaschinen, mit einem hydraulischen

Kraftübersetzer und einem Spindelantrieb zum Antreiben des Kraftübersetzers, wobei eine Vorspanneinrichtung zum Vorspannen des Kraftübersetzers vorgesehen ist.

<u>Bezugszeichenliste</u>

2	Antriebsvorrichtung
4	Kraftübersetzer
6	Spindelantrieb
8	Einrichtung zum Vorspannen
10	Primäreinheit
12	Sekundäreinheit
14	Primärkolben
16	Sekundärkolben
18	Zylindergehäuse
20	Zylindergehäuse
22	Kolbenstange
24	Kolbenstange
26	Spindel
28	große Wirkfläche
30	große Wirkfläche
32	Zylinderraum
34	kleine Wirkfläche
36	kleine Wirkfläche
38	Ringraum
40	Ringraum
42	Druckleitung
44	Justierventil
46	Zylinderleitung
48	Verdrängerventil
50	Hydrospeicher
52	Speicherleitung
54	Vorspannventil
56	Füllpumpe
58	Tauchkolben
60	Feder
62	Tankleitung
64	Rückschlagventil

66	Rückschlagventil
68	Spindelmutter
70	Ausnehmung
72	Endabschnitt
74	Innenumfang
76	Boden
78	Zylinderraum
80	Zylinderraum
82	Ringspalt
84	Außenumgebung
86	Boden
88	Endabschnitt

Ansprüche

- Antriebsvorrichtung, insbesondere für eine Stanz- und mit einem hydraulischen 5 Nibbelmaschine, Kraftübersetzer (4), der eine Primäreinheit (10) und Sekundäreinheit (12)hat, mit Differentialkolben (14, 16) ausgeführt sind, deren Wirkflächen (28, 30) gemeinsam 10 Zylinderraum (32) und deren kleinen Wirkflächen (34, 36) je einen Ringraum (38, 40) begrenzen, wobei die Ringräume (38, 40) hydraulisch verbunden sind, und. einem Spindelantrieb (6) zum Antreiben des (16) Primärkolbens, wobei der Sekundärkolben 15 mittelbar oder unmittelbar auf ein zu beaufschlagendes Werkstück wirkt, gekennzeichnet durch eine Vorspanneinrichtung (8) zum Beaufschlagen des Zylinderraums (32) mit einem Vorspanndruck.
- 20 2. Antriebsvorrichtung nach Patentanspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Vorspanneinrichtung (8) über ein Vorspannventil (54) zu- und abschaltbar ist.
- Antriebsvorrichtung nach Patentanspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Ringräume (38, 25 40) Druckleitung über eine (42)hydraulisch in Verbindung stehen, miteinander wobei in der zum Auf-Druckleitung ein Justierventil (44) und Zusteuern dieser hydraulischen Verbindung angeordnet 30 ist.
 - 4. Antriebsvorrichtung nach einem der Patentansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß ein Weg- und/oder Druckmeßsystem zum Erfassen einer Relativlage des Primär- und des Sekundärkolbens (14, 16) zueinander

35

10

25

und/oder zum Erfassen eines Drucks im Zylinderraum (32) vorgesehen ist.

Antriebsvorrichtung nach einem der vorhergehenden dadurch gekennzeichnet, daß Patentansprüche, 5 dem . Ringraum (38) der Zylinderraum mit (32) Primäreinheit (10) hydraulisch verbunden ist, wobei Zusteuern dieser hydraulischen zum Aufund Verbindung ein Verdrängerventil (48) vorgesehen ist.

6. Antriebsvorrichtung nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Vorspanneinrichtung (8) ein Hydrospeicher (50) oder eine Pumpe ist.

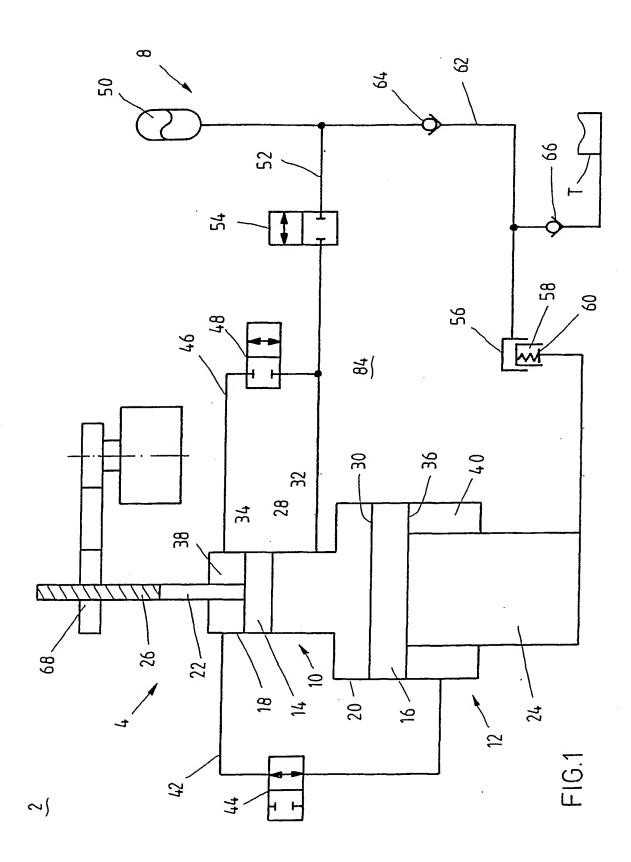
- 7. Antriebsvorrichtung nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß eine Füllpumpe (56) zum Speisen des Hydrospeichers (50) vorgesehen ist, die vom Sekundärkolben (16) antreibbar ist.
 - 8. Antriebsvorrichtung nach Patentanspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß ein Druck am Sekundärkolben (16) über eine Feder auf einen Tauchkolben (58) der Füllpumpe (56) wirkt.
 - 9. Antriebsvorrichtung nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere Spindeln (26) parallel geschaltet sind.
- 30 10. Antriebsvorrichtung nach einem der vorhergehenden dadurch gekennzeichnet, daß das Patentansprüche, der Primäreinheit (10) vom Zylindergehäuse (18)Sekundäreinheit (12)Zylindergehäuse (20) der umgriffen ist. 35

WO 2005/052382

11. Antriebsvorrichtung nach Patentanspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß ein Endabschnitt (72) des Zylindergehäuses (18) der Primäreinheit (10) in eine Ausnehmung (70) des Sekundärkolbens (16) eintaucht.

5

12. Antriebsvorrichtung nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Druckmittel Wasser ist.



4

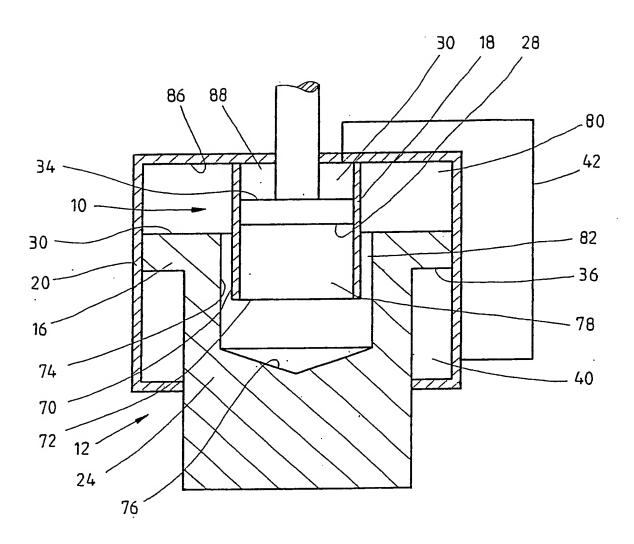


FIG.2

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
/DE2004/002485

			T/DE200	4/002485		
A. KLASS IPK 7	F15B11/032 B29C45/82					
	nternationalen Paleniklassifikation (IPK) oder nach der nationalen k	lassifikation und der IPK				
	ACHIERTE GEBIETE					
IPK 7	nter Mindestprülstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssyn F15B B30B B29C					
	ne aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen,					
	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank ternal, WPI Data, PAJ	(Name der Datenbank un	d evil. verwendete (Suchbegriffe)		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowell erforderlich unter Anga	be der in Betracht komme	nden Telle	Betr. Anspruch Nr.		
X	EP 1 310 346 A (BOSCH REXROTH AG 14. Mai 2003 (2003-05-14) Spalte 11, Zeilen 26-49; Abbildu		1-3,6,9, 11,12			
Υ	Sparte II, Zerren 20-45, Appridu		4			
Α	DE 101 43 013 A1 (BOSCH REXROTH 20. Mārz 2003 (2003-03-20)		1-3			
Υ	Absatz '0034!; Abbildung 1		Ì	4		
A	DE 101 35 516 A1 (MANNESMANN REX 20. Juni 2002 (2002-06-20) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1-5				
		/	· -			
χ Weite entne	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang P	atentfamilie			
"A" Veröffen aber nic "E" älteres D	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : Ilichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, cht als besonders bedeutsam anzusehen ist Okument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen ledatum Veröffentlicht worden ist	Anmeldung nicht kolli Erfindung zugrundelie Theorie angegeben k	alum veroffentlicht v idiert, sondem nur i egenden Prinzips o st	nternationalen Anmeldedatum worden ist und mit der rum Verständnis des der der der ihr zugrundeliegenden		
scheine anderer soll ode	Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie kann nicht als auf erfindertscher Tätigkeit beruhend betrachtel werden kann nicht als auf erfindertscher Tätigkeit beruhend betrachtel Erfindun kann nicht als auf erfindertscher Tätigkeit beruhend betrachtel Erfindun kann nicht als auf erfindertscher Tätigkeit beruhend betrachtel beruhend betrachtel betrachtel betrachtel beruhend betrachtel betrachtel beruhend betrachtel beruhend betrachtel beruhend betrachtel betrachtel beruhend betrachtel beruhend betrachtel betrachtel beruhend betrachtel betrachtel betrachtel betra					
O" Veröffen eine Be P" Veröffen dem be	illchung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, nutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht llichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach anspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	veronentlichungen di diese Verbindung für *&* Veröffentlichung, die M	eser Kategorie in V einen Fachmann n flitglied derselben P	atentfamilie ist		
	bschlusses der Internationalen Recherche . März 2005	Absendedatum des in 31/03/20(erchenberichls		
	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bedi				
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	· Busto, M				

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
T/DE2004/002485

.		HS 17 DLZ GG	4/002485		
C.(Fortsetz	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
. 40.090110	3				
A	US 4 181 003 A (KONONOV, IVAN V ET AL) 1. Januar 1980 (1980-01-01) Spalte 2, Zeile 55 - Spalte 3, Zeile 2; Abbildung 1				
Α	GB 2 053 364 A (DEFENCE SECRETARY OF STATE FOR) 4. Februar 1981 (1981-02-04) das ganze Dokument		1-12		
. •	-				
		e e ja			
		·			
			.·		
	·				
			_		
!		٠			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffent im gen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Internationales Aldenzeichen T/DE2004/002485

Im Recherchenbericht Ingeführtes Patentdokumen	t	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 1310346	A	14-05-2003	DE EP	10154465 A1 1310346 A1	22-05-2003 14-05-2003
DE 10143013	A1	20-03-2003	EP	1388404 A1	11-02-2004
DE 10135516	A1	20-06-2002	AT DE WO EP JP US	261348 T 50101671 D1 0211970 A1 1307330 A1 2004505796 T 2003175380 A1	15-03-2004 15-04-2004 14-02-2002 07-05-2003 26-02-2004 18-09-2003
US 4181003	Α	01-01-1980	KEIN	NE	
GB 2053364	Α	04-02-1981	KEINE		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
DE2004/002485

				., 002 100
A CLASS IPC 7	F15B11/032 B29C45/82			
According t	o International Patent Classification (IPC) or to both national class	ification and IPC		
B. FIELDS	SEARCHED			
Minimum de IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classific F15B B30B B29C	calion symbols)		
	tion searched other than minimum documentation to the extent th			
	lata base consulted during the international search (name of data ternal, WPI Data, PAJ	base and, where practical, s	search terms used) .
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the	relevant passages		Relevant to dalm No.
X Y	EP 1 310 346 A (BOSCH REXROTH A 14 May 2003 (2003-05-14) column 11, lines 26-49; figure	·	1-3,6,9, 11,12	
A Y	DE 101 43 013 A1 (BOSCH REXROTH 20 March 2003 (2003-03-20) paragraph '0034!; figure 1		1-3 4	
Α	DE 101 35 516 A1 (MANNESMANN RE 20 June 2002 (2002-06-20) cited in the application the whole document		1–5	
		-/		
<u> </u>	er documents are listed in the continuation of box C.	X Palent family mer	mbers are listed in	annex.
"A" documer consider "E" earlier do filing da "L" documer	egories of cited documents: In defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance ocument but published on or after the international ale in twhich may throw doubts on priority claim(s) or scied to establish the publication date of another	 "T" later document publish or priority date and no cited to understand the invention "X" document of particular cannot be considered involve an inventive s 	ot in conflict with the principle or theo relevance; the classification of the classification of the classification of the conflict of the classification	ne application but ony underlying the dimed invention the considered to the ment is taken alone
citation 'O' documer other m 'P' documer later tha	or other special reason (as specified) nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or teans nt published prior to the international filing date but an the priority date claimed	"Y" document of particular cannot be considered document is combined ments, such combinatin the art. "&" document member of to	to involve an inve d with one or more tion being obvious	nlive step when the other such docu- to a person skilled
Date of the a	ctual completion of the international search	Date of mailing of the l	nternational searc	h report
22	March 2005	31/03/200	5	
Name and ma	alling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Busto, M		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
-/DE2004/002485

.(Continu	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
	US 4 181 003 A (KONONOV, IVAN V ET AL) 1 January 1980 (1980-01-01) column 2, line 55 - column 3, line 2; figure 1	1–7
	GB 2 053 364 A (DEFENCE SECRETARY OF STATE FOR) 4 February 1981 (1981-02-04) the whole document	1-12
	•	*.
		·

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
DE 2004/002485

_ :					
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 1310346	Α	14-05-2003	DE EP	10154465 A1 1310346 A1	
DE 10143013	A1	20-03-2003	EP	1388404 A1	11-02-2004
DE 10135516	A1	20-06-2002	AT DE WO EP JP US	261348 T 50101671 D1 0211970 A1 1307330 A1 2004505796 T 2003175380 A1	15-03-2004 15-04-2004 14-02-2002 07-05-2003 26-02-2004 18-09-2003
US-4181003	Α	01-01-1980	NONE		
GB 2053364	Α	04-02-1981	NONE		

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
I FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
\square COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
Потнер.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.